46/40. Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/152 от 19 декабря 1977 года, 35/153 от 12 декабря 1980 года, 36/93 от 9 декабря 1981 года, 37/79 от 9 декабря 1982 года, 38/66 от 15 декабря 1983 года, 39/56 от 12 декабря 1984 года, 40/84 от 12 декабря 1985 года, 41/50 от 3 декабря 1986 года, 42/30 от 30 ноября 1987 года, 43/67 от 7 декабря 1988 года и 45/64 от 4 декабря 1990 года,

с удовлетворением напоминая о принятии 10 октября 1980 года Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие⁶⁵, а также Протокола о необнаруживаемых осколках (Протокол I)⁶⁵, Протокола о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II)⁶⁵ и Протокола о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III)⁶⁵,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что общее соглашение о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия значительно уменьшило бы страдания гражданского населения и комбатантов,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря⁶⁶,

1. *с удовлетворением отмечает* увеличение числа государств, подписавших, ратифицировавших, принявших Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, открытую для подписания в Нью-Йорке 10 апреля 1981 года, или присоединившихся к ней;

2. *с удовлетворением отмечает также*, что после выполнения условий, изложенных в статье 5 Конвенции, Конвенция и прилагаемые к ней три протокола вступили в силу 2 декабря 1983 года;

3. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, приложить все усилия к тому, чтобы как можно скорее стать участниками Конвенции и прилагаемых к ней протоколов, с тем чтобы в конечном итоге обеспечить всеобщее присоединение к ним;

⁶⁵ См. Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению, том 5: 1980 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.IX.4), добавление VII.

⁶⁶ A/44/569.

4. *подчеркивает*, что в соответствии со статьей 8 Конвенции могут созываться конференции для рассмотрения поправок к Конвенции или к любому из прилагаемых к ней протоколов, для рассмотрения дополнительных протоколов, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими прилагаемыми протоколами, или для рассмотрения вопроса о сфере применения и действия Конвенции и прилагаемых к ней протоколов и для рассмотрения любого предложения о поправках к Конвенции или к существующим протоколам и любых предложений о дополнительных протоколах, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими протоколами;

5. *отмечает*, учитывая характер Конвенции, возможности Международного комитета Красного Креста по рассмотрению вопросов, связанных с Конвенцией;

6. *просит* Генерального секретаря в качестве депозитария Конвенции и прилагаемых к ней трех протоколов время от времени информировать Генеральную Ассамблею о ходе присоединения к Конвенции и ее протоколам;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие".

*65-е пленарное заседание,
6 декабря 1991 года*

46/41. Вопрос об Антарктике

A

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Вопрос об Антарктике",

ссылаясь на свои резолюции 38/77 от 15 декабря 1983 года, 39/152 от 17 декабря 1984 года, 40/156 A и B от 16 декабря 1985 года, 41/88 A и B от 4 декабря 1986 года, 42/46 A и B от 30 ноября 1987 года, 43/83 A и B от 7 декабря 1988 года, 44/124 A и B от 15 декабря 1989 года и 45/78 A и B от 12 декабря 1990 года,

ссылаясь также на соответствующие пункты заключительных документов, принятых девятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4–7 сентября 1989 года⁶⁷, второй встречей государств зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, состоявшейся в Абудже 25–29 июня 1990 года⁶⁷, девятнадцатой Исламской конференцией министров иностранных дел,

⁶⁷ См. A/45/474, приложение.

состоявшейся в Каире 31 июля — 5 августа 1990 года⁶⁸, и совещанием глав правительств государств—членов Содружества, состоявшимся в Хараре 16–22 октября 1991 года⁶⁹,

принимая во внимание прения по этому пункту, состоявшиеся со времени проведения ее тридцать восьмой сессии,

вновь подтверждая принцип, заключающийся в том, что международное сообщество имеет право на получение информации по всем аспектам вопроса об Антарктике и что Организация Объединенных Наций должна стать хранилищем всей такой информации в соответствии с резолюциями 41/88 А, 42/46 В, 43/83 А, 44/124 В и 45/78 А Генеральной Ассамблеи,

сознавая особое значение Антарктики для международного сообщества с точки зрения, в частности, международного мира и безопасности, окружающей среды, ее воздействия на глобальные климатические условия, экономики и научных исследований,

сознавая также взаимосвязь между Антарктикой и физическими, химическими и биологическими регуляторными процессами в масштабе всей Земли,

приветствуя растущее признание значительного воздействия, оказываемого Антарктикой на глобальную окружающую среду и экосистемы, и необходимости выработки международным сообществом всеобъемлющего соглашения о защите и сохранении антарктической окружающей среды и зависящих от нее и связанных с ней экосистем,

разделяя обеспокоенность в связи с ухудшением состояния окружающей среды Антарктики и его влиянием на глобальную окружающую среду, выраженную на первой, второй и третьей основных сессиях Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию,

приветствуя растущую поддержку, включая поддержку со стороны некоторых консультативных сторон Договора об Антарктике, объявления Антарктики природным заповедником или всемирным парком в целях обеспечения защиты и сохранения ее окружающей среды и зависящих от нее и связанных с ней экосистем на благо всего человечества,

приветствуя подписание сторонами Договора об Антарктике 3 октября 1991 года в Мадриде Протокола об охране окружающей среды, который, среди прочего, запрещает на ближайшие пятьдесят лет разведку и разработку полезных ископаемых в Антарктике и прилегающих к ней районах,

приветствуя также нынешнюю тенденцию в отношении признания необходимости международной коорди-

нации деятельности научно-исследовательских станций в Антарктике в целях сведения к минимуму ненужного дублирования и объема средств материально-технического обеспечения,

приветствуя далее растущее внимание и интерес к Антарктике, проявляемые международным сообществом, и будучи убеждена в пользе расширения знаний об Антарктике для всего человечества,

подтверждая свою убежденность в том, что в интересах всего человечества Антарктика должна и впредь всегда использоваться исключительно в мирных целях и не должна стать ареной или предметом международных разногласий,

вновь подтверждая, что меры по управлению Антарктикой и ее использованию должны осуществляться в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и в интересах поддержания международного мира и безопасности и содействия международному сотрудничеству на благо всего человечества,

будучи убеждена в необходимости предотвращения или сведения к минимуму любого негативного воздействия деятельности человека, связанной с организацией в Антарктике большого числа научных станций и экспедиций, включая туризм, на ее окружающую среду и зависящие от нее и связанные с ней экосистемы,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря по вопросу о создании под эгидой Организации Объединенных Наций станции в Антарктике⁷⁰ и постановляет держать этот вопрос в поле зрения;

2. *принимает к сведению также* доклад Генерального секретаря о состоянии окружающей среды Антарктики⁷¹ и просит Генерального секретаря осуществлять в рамках имеющихся ресурсов наблюдение за состоянием окружающей среды Антарктики и сбор соответствующей информации и ежегодно представлять доклад Генеральной Ассамблее;

3. *выражает свое сожаление* в связи с тем, что, несмотря на многочисленные резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, Генеральный секретарь или его представитель не были приглашены на совещания консультативных сторон Договора об Антарктике, и вновь настоятельно призывает консультативные стороны приглашать Генерального секретаря или его представителя на их будущие совещания;

4. *вновь призывает* консультативные стороны Договора об Антарктике представлять информацию и документы, охватывающие все аспекты вопроса об Антарктике, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад со своими оценками по этому вопросу;

⁶⁸ А/45/421–S/21797, приложение IV, резолюция 17/19 E.

⁶⁹ А/46/708, приложение, пункт 44.

⁷⁰ А/46/583.

⁷¹ А/46/590.

5. *выражает свое разочарование* в связи с тем, что к разработке Протокола об охране окружающей среды, недавнее подписание которого в Мадриде сторонами Договора об Антарктике она приветствует, не было привлечено в полной мере международное сообщество;

6. *выражает свою озабоченность* в связи с тем, что в Мадридском протоколе об охране окружающей среды не предусмотрены механизмы осуществления и контроля за соблюдением его положений и что в нем не нашел отклика призыв международного сообщества к введению постоянного запрета на разведку и разработку полезных ископаемых в Антарктике;

7. *обращает особое внимание на свой призыв* к тому, чтобы любые шаги по разработке международной конвенции, направленной на создание природного заповедника или всемирного парка в Антарктике и зависящих от нее и связанных с ней экосистемах, осуществлялись при полном участии международного сообщества;

8. *подтверждает необходимость* содействовать повышению уровня информированности общественности о важном значении Антарктики для всей экосистемы и в этой связи просит Генерального секретаря изучить возможность предоставления ей соответствующих материалов по Антарктике через Департамент общественной информации Секретариата;

9. *призывает* консультативные стороны Договора об Антарктике повысить уровень сотрудничества и взаимодействия в целях сокращения числа научно-исследовательских станций в Антарктике;

10. *настоятельно призывает* всех членов международного сообщества прилагать все усилия к тому, чтобы вся деятельность в Антарктике осуществлялась исключительно в целях проведения мирных научных исследований и чтобы вся эта деятельность обеспечивала поддержание международного мира и безопасности и охрану окружающей среды Антарктики и осуществлялась на благо всего человечества;

11. *настоятельно призывает* все государства — члены Организации Объединенных Наций сотрудничать с Генеральным секретарем и продолжать консультации по всем аспектам, касающимся Антарктики;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос об Антарктике".

65-е пленарное заседание,
6 декабря 1991 года

В

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 43/83 В от 7 декабря

1988 года, 44/124 В от 15 декабря 1989 года и 45/78 В от 12 декабря 1990 года,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Вопрос об Антарктике",

с сожалением отмечая, что представляющий меньшинство режим апартеида Южной Африки, участие которого в работе Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций приостановлено, продолжает принимать участие в совещаниях консультативных сторон Договора об Антарктике,

ссылаясь на резолюцию, принятую Советом министров Организации африканского единства на его пятидесятой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 17—22 июля 1989 года^{4 8},

ссылаясь на соответствующие пункты заключительных документов, принятых девятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4—7 сентября 1989 года^{1 7},

ссылаясь также на декларацию АНГ/Decl.4 (XXVII) по вопросу о Южной Африке, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать седьмой очередной сессии, состоявшейся в Абудже 3—5 июня 1991 года²,

напоминая о том, что Договор об Антарктике^{7 3} по своему содержанию направлен на содействие целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций,

отмечая, что существующая в Южной Африке система апартеида, которая была осуждена во всем мире, представляет собой угрозу региональному и международному миру и безопасности,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря^{7 4};

2. *с беспокойством отмечает* продолжающееся участие представляющего меньшинство режима апартеида Южной Африки в совещаниях консультативных сторон Договора об Антарктике;

3. *вновь призывает* консультативные стороны Договора об Антарктике принять срочные меры к тому, чтобы как можно скорее исключить представляющий меньшинство режим апартеида Южной Африки из числа участников их совещаний до тех пор, пока основная на господстве меньшинства отвратительная система и практика апартеида не будет полностью ликвидирована в Южной Африке;

4. *просит* Генерального секретаря, учитывая беспокойство, выраженное в пункте 2, выше, представить

^{7 2} См. А/46/390, приложение II.

^{7 3} United Nations, *Treaty Series*, vol. 402, No. 5778.

^{7 4} А/46/512.

Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад по этому вопросу;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос об Антарктике".

65-е пленарное заседание,
6 декабря 1990 года

46/42. Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в том числе на свою резолюцию 45/79 от 12 декабря 1990 года,

вновь подтверждая первостепенную роль стран Средиземноморья в укреплении и обеспечении мира, безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья,

признавая предпринятые к настоящему времени усилия и выраженную странами Средиземноморья решимость активизировать процесс диалога и консультаций в целях разрешения проблем, существующих в Средиземноморье,

выражая беспокойство по поводу сохранения напряженности и продолжения военных операций и деятельности в отдельных частях района Средиземноморья и вытекающей из этого угрозы миру и безопасности,

признавая также, что безопасность в Средиземноморье имеет неделимый характер и что укрепление сотрудничества между странами Средиземноморья в целях содействия экономическому и социальному развитию всех народов региона внесет значительный вклад в обеспечение стабильности, мира и безопасности в этом районе,

признавая далее, что позитивные события, происходящие во всем мире, в частности в Европе, будут способствовать упрочению перспектив более тесного европейско-средиземноморского сотрудничества во всех областях,

выражая удовлетворение по поводу растущего понимания необходимости объединения усилий всех стран Средиземноморья в целях укрепления экономического, социального, культурного и экологического сотрудничества в районе Средиземноморья,

вновь подтверждая, что все государства должны руководствоваться в своих действиях целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, а также положениями Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соот-

ветствии с Уставом Организации Объединенных Наций⁷⁵,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по этому пункту⁷⁶,

1. *вновь подтверждает*, что безопасность в Средиземноморье тесно связана с европейской безопасностью, а также с международным миром и безопасностью;

2. *выражает удовлетворение* в связи с постоянным стремлением государств Средиземноморья вносить активный вклад в ликвидацию всех причин напряженности в этом районе и в содействие справедливым и прочным решениям, обеспечивая тем самым вывод иностранных оккупационных войск и право народов, находящихся под колониальным или иностранным господством, на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом и резолюциями Организации Объединенных Наций;

3. *подчеркивает* необходимость справедливого и мирного урегулирования сохраняющихся в этом районе проблем, уважения и защиты суверенитета, независимости и территориальной целостности всех стран и народов Средиземноморья и полного соблюдения принципов неприменения силы или угрозы силой и недопустимости приобретения территории силой, закрепленных в Уставе и соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций;

4. *приветствует* объявленное Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик решение более не размещать тактическое ядерное оружие на военных кораблях и то позитивное воздействие, которое это окажет на процесс укрепления доверия и безопасности и разоружение в Средиземноморье;

5. *отмечает* принятие в декабре 1990 года главами государств и правительств государств — участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе Парижской хартии для новой Европы⁷⁷, в которой, в частности, подчеркивается их желание содействовать созданию благоприятных условий для гармоничного развития и диверсификации отношений с неучаствующими средиземноморскими государствами;

6. *принимает к сведению* выводы состоявшегося в Аккре 2–7 сентября 1991 года десятого министерского Совещания стран — членов Движения неприсоединения, которое, в частности, приветствовало постоянные усилия неприсоединившихся стран этого района по содействию процессу открытого и конструктивного диалога во имя мира, стабильности, безопасности, развития и сотрудничества в этом районе и поддержало инициативы, выдвинутые в этой связи странами Средиземноморья;

⁷⁵ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

⁷⁶ A/46/523 и Corr.1.

⁷⁷ A/45/859, приложение.